

Aivaliotikos

as played by
Paul Kakouris
t/by: cope '93

Chords: D_m, C, D_m, F, D_m, C, D_m, C, D_m, C, D_m, F, D_m, C, D_m, G, D_m, F, G, D_m, C, D_m

Last updated: October 9, 2020

Aivaliotikos

as played by
Paul Kakouris
t/by: cope '93

A

D_m C D_m F

B

C D_m C D_m F

C

F D_m G D_m F

D

G D_m C D_m

Bb

Aivaliotikos

as played by
Paul Kakouris
t/by: cope '93

The musical score for "Aivaliotikos" (page 3) is written in 2/4 time and consists of eight staves. The key signature is B-flat major (Bb). The score includes various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth notes, and several triplet markings (indicated by a '3' above the notes). The music is presented in a single melodic line on a treble clef staff. The notation includes repeat signs at the beginning and end of several phrases, and a final double bar line with repeat dots at the end of the eighth staff.

Last updated: October 9, 2020

AMARANTHI

BILL STARTS VAMP

BREAK

6

11

15

VOCAL 18

22

27

Chords: A, D_M, G_M, B^b

UPDATED: OCT 22, 2018

Bb

AMARANTHI

BILL STARTS VAMP

BREAK

The musical score is written for guitar and voice. It begins with a guitar vamp in B-flat major, 3/4 time. The vamp consists of a series of eighth and sixteenth notes, with a key signature change to B major indicated by a sharp on the F line. The vamp is marked with a '6' at the start and a '3' at the end. The vocal melody enters at measure 18, marked 'VOCAL'. It features a series of eighth and sixteenth notes, with a key signature change to B major indicated by a sharp on the F line. The vocal melody is marked with a '1, 2' at the start and a '3' at the end. The score ends at measure 27.

6

11

15

VOCAL

18

22

27

UPDATED: OCT 22, 2018

DHIMITROULA

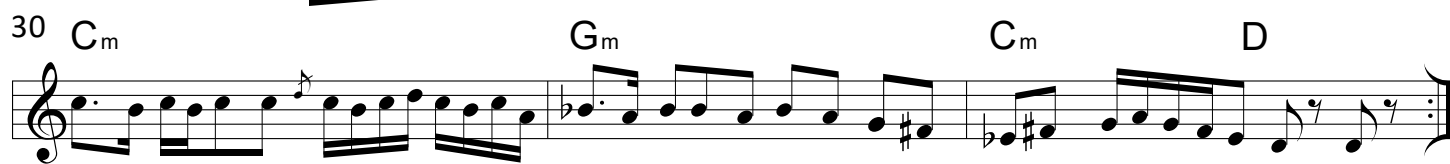
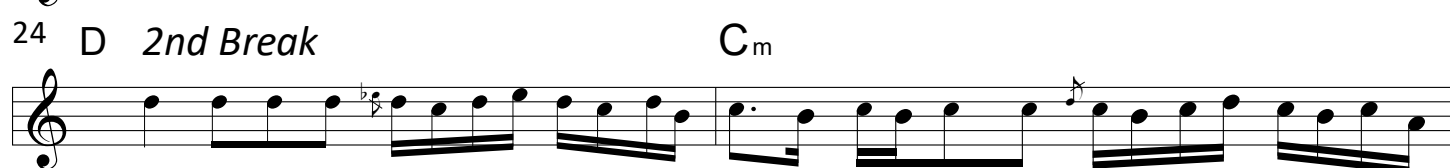
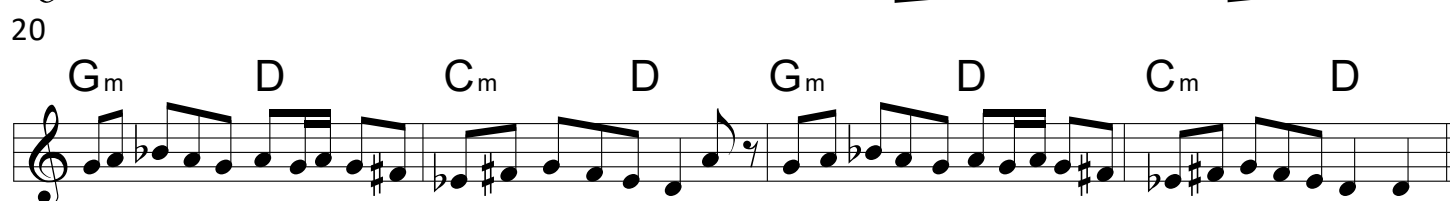
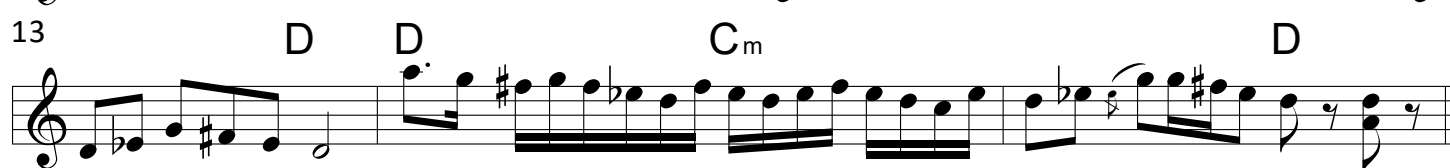
Transcribed by:
Miller & Cope

1st Break D

C_m

G_m

D



33

Updated: December 21, 2020

FRANGOSYRIANI

COMPOSER:
MARKO VAMVAKARIS

♩ = 57

Chords: Dm, A, Gm, Dm, A, Bb, A, Gm, Dm, A, Dm, Dm, Bb, A, Dm, Bb, A, Dm, A, Gm, Dm, A, Dm.

Measure numbers: 4, 7, 10, 13, 17.

Endings: 1. Dm A Dm, 2. Dm A Dm.

UPDATED: MARCH 27, 2021

21

D_m A *f*

Staff 21: Treble clef, key signature of one flat (Bb). The staff contains 10 measures. Measures 1-3 are marked with a D_m chord. Measures 4-5 are marked with a 1/4 time signature. Measures 6-7 are marked with a 2/4 time signature. Measures 8-10 are marked with an A chord and end with a forte (f) dynamic marking. The notation includes various note values, rests, and a triplet in measure 9.

26

D_m A *f*

Staff 26: Treble clef, key signature of one flat (Bb). The staff contains 10 measures. Measures 1-3 are marked with a D_m chord. Measures 4-5 are marked with a 1/4 time signature. Measures 6-7 are marked with a 2/4 time signature. Measures 8-10 are marked with an A chord and end with a forte (f) dynamic marking. The notation includes various note values, rests, and a triplet in measure 9.

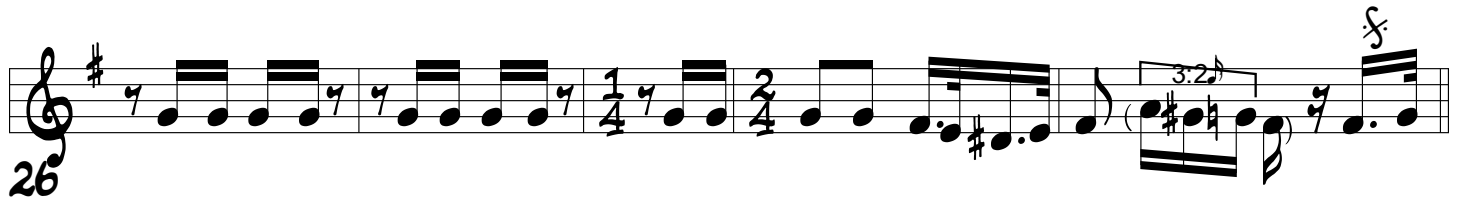
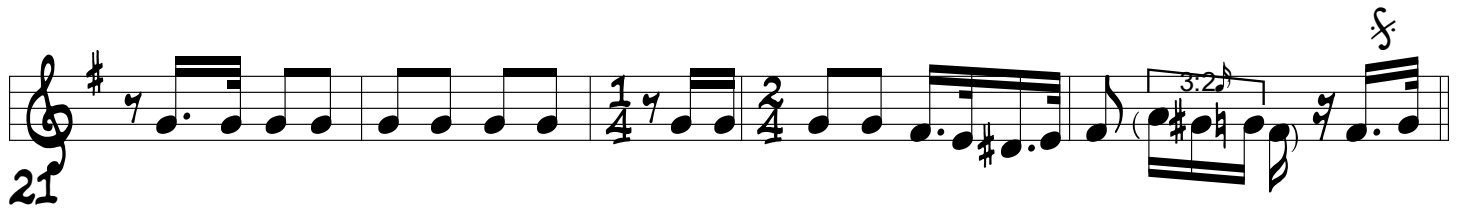
Bb

FRANGOSYRIANI

COMPOSER:
MARKO VAMVAKARIS

Musical score for "FRANGOSYRIANI" in Bb major, 2/4 time, tempo 57. The score consists of six staves of music. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one flat (Bb), and a 2/4 time signature. It includes a tempo marking of 57 and a 3:2 triplet. The second staff has a 4-measure rest at the beginning. The third staff has a 7-measure rest. The fourth staff has a 10-measure rest. The fifth staff has a 13-measure rest. The sixth staff has a 17-measure rest. The music features various rhythmic patterns, including triplets and sixteenth notes, and ends with a repeat sign and a first/second ending bracket.

UPDATED: MARCH 27, 2021



- A & B three or four times
- C two or three times
- back to A, repeat till done
- speeds up...

Haniotikos

(Cretan syrtos)

Transcribed by
Miamon Miller
1982

A

Am Dm Am

B

Am Dm

9

Am

14

C

D A D

18

A D A D

24

A

30

38

Updated: October 16.2020

Bb

- A & B three or four times
- C two or three times
- back to A, repeat till done
- speeds up...

Haniotikos

(Cretan syrtos)

Transcribed by
Miamon Miller
1982



Updated: October 16.2020

KAPETAN ANDREAS ZEPPOS

COMPOSER: IOANNIS PAPAIOANNOU

TR: MM & COPE

♩ = 180

BREAK

1

5

SONG

9

13

17

UPDATED: OCTOBER 16, 2020

Measures 21-24 of a musical score in G major. The melody is written in the treble clef, and the bass line is in the bass clef. The key signature has one sharp (F#). Measure numbers 21, 22, 23, and 24 are indicated on the left. Chords are labeled as A_m, D₇, and G.

Measure 21: Treble clef, G4 quarter, A4 quarter, B4 quarter, C5 quarter. Bass clef, G2 half. Chord: A_m.

Measure 22: Treble clef, G4 quarter, A4 quarter, B4 quarter, C5 quarter. Bass clef, G2 half. Chord: A_m.

Measure 23: Treble clef, G4 quarter, A4 quarter, B4 quarter, C5 quarter. Bass clef, G2 half. Chord: D₇.

Measure 24: Treble clef, G4 quarter, A4 quarter, B4 quarter, C5 quarter. Bass clef, G2 half. Chord: G.

Measures 25-28 of a musical score in G major. The melody is written in the treble clef, and the bass line is in the bass clef. The key signature has one sharp (F#). Measure numbers 25, 26, 27, and 28 are indicated on the left. Chords are labeled as G, D₇, and G.

Measure 25: Treble clef, G4 quarter, A4 quarter, B4 quarter, C5 quarter. Bass clef, G2 half. Chord: G.

Measure 26: Treble clef, G4 quarter, A4 quarter, B4 quarter, C5 quarter. Bass clef, G2 half. Chord: G.

Measure 27: Treble clef, G4 quarter, A4 quarter, B4 quarter, C5 quarter. Bass clef, G2 half. Chord: D₇.

Measure 28: Treble clef, G4 quarter, A4 quarter, B4 quarter, C5 quarter. Bass clef, G2 half. Chord: G.

Bb

KAPETAN ANDREAS ZEPPOS

COMPOSER: IOANNIS PAPAIOANNOU

TR: MM & COPE

♩ = 180

BREAK

First system of musical notation (measures 1-4) for the 'BREAK' section. It consists of two staves in 4/4 time, key of B major (two sharps). The melody is in the upper staff, and the bass line is in the lower staff. Measure 1 starts with a treble clef and a key signature of two sharps. The melody begins with a quarter note G4, followed by eighth notes A4-B4, C5-B4, and A4. The bass line starts with a quarter note G3, followed by eighth notes A3-B3, C4-B3, and A3. Measure 2 continues the melody with a quarter note G4, eighth notes A4-B4, C5-B4, and A4. The bass line has a quarter note G3, eighth notes A3-B3, C4-B3, and A3. Measure 3 continues the melody with a quarter note G4, eighth notes A4-B4, C5-B4, and A4. The bass line has a quarter note G3, eighth notes A3-B3, C4-B3, and A3. Measure 4 continues the melody with a quarter note G4, eighth notes A4-B4, C5-B4, and A4. The bass line has a quarter note G3, eighth notes A3-B3, C4-B3, and A3.

Second system of musical notation (measures 5-8) for the 'BREAK' section. It consists of two staves in 4/4 time, key of B major. The melody continues in the upper staff, and the bass line continues in the lower staff. Measure 5 starts with a treble clef and a key signature of two sharps. The melody begins with a quarter note G4, followed by eighth notes A4-B4, C5-B4, and A4. The bass line starts with a quarter note G3, followed by eighth notes A3-B3, C4-B3, and A3. Measure 6 continues the melody with a quarter note G4, eighth notes A4-B4, C5-B4, and A4. The bass line has a quarter note G3, eighth notes A3-B3, C4-B3, and A3. Measure 7 continues the melody with a quarter note G4, eighth notes A4-B4, C5-B4, and A4. The bass line has a quarter note G3, eighth notes A3-B3, C4-B3, and A3. Measure 8 continues the melody with a quarter note G4, eighth notes A4-B4, C5-B4, and A4. The bass line has a quarter note G3, eighth notes A3-B3, C4-B3, and A3.

SONG

Third system of musical notation (measures 9-12) for the 'SONG' section. It consists of two staves in 4/4 time, key of B major. The melody continues in the upper staff, and the bass line continues in the lower staff. Measure 9 starts with a treble clef and a key signature of two sharps. The melody begins with a quarter note G4, followed by eighth notes A4-B4, C5-B4, and A4. The bass line starts with a quarter note G3, followed by eighth notes A3-B3, C4-B3, and A3. Measure 10 continues the melody with a quarter note G4, eighth notes A4-B4, C5-B4, and A4. The bass line has a quarter note G3, eighth notes A3-B3, C4-B3, and A3. Measure 11 continues the melody with a quarter note G4, eighth notes A4-B4, C5-B4, and A4. The bass line has a quarter note G3, eighth notes A3-B3, C4-B3, and A3. Measure 12 continues the melody with a quarter note G4, eighth notes A4-B4, C5-B4, and A4. The bass line has a quarter note G3, eighth notes A3-B3, C4-B3, and A3.

Fourth system of musical notation (measures 13-16) for the 'SONG' section. It consists of two staves in 4/4 time, key of B major. The melody continues in the upper staff, and the bass line continues in the lower staff. Measure 13 starts with a treble clef and a key signature of two sharps. The melody begins with a quarter note G4, followed by eighth notes A4-B4, C5-B4, and A4. The bass line starts with a quarter note G3, followed by eighth notes A3-B3, C4-B3, and A3. Measure 14 continues the melody with a quarter note G4, eighth notes A4-B4, C5-B4, and A4. The bass line has a quarter note G3, eighth notes A3-B3, C4-B3, and A3. Measure 15 continues the melody with a quarter note G4, eighth notes A4-B4, C5-B4, and A4. The bass line has a quarter note G3, eighth notes A3-B3, C4-B3, and A3. Measure 16 continues the melody with a quarter note G4, eighth notes A4-B4, C5-B4, and A4. The bass line has a quarter note G3, eighth notes A3-B3, C4-B3, and A3.

Fifth system of musical notation (measures 17-20) for the 'SONG' section. It consists of two staves in 4/4 time, key of B major. The melody continues in the upper staff, and the bass line continues in the lower staff. Measure 17 starts with a treble clef and a key signature of two sharps. The melody begins with a quarter note G4, followed by eighth notes A4-B4, C5-B4, and A4. The bass line starts with a quarter note G3, followed by eighth notes A3-B3, C4-B3, and A3. Measure 18 continues the melody with a quarter note G4, eighth notes A4-B4, C5-B4, and A4. The bass line has a quarter note G3, eighth notes A3-B3, C4-B3, and A3. Measure 19 continues the melody with a quarter note G4, eighth notes A4-B4, C5-B4, and A4. The bass line has a quarter note G3, eighth notes A3-B3, C4-B3, and A3. Measure 20 continues the melody with a quarter note G4, eighth notes A4-B4, C5-B4, and A4. The bass line has a quarter note G3, eighth notes A3-B3, C4-B3, and A3.

UPDATED: OCTOBER 9, 2020

21

Musical score for measures 21-24. The key signature is two sharps (F# and C#). The melody in the upper staff consists of eighth and sixteenth notes, with a final measure containing a sixteenth-note triplet. The lower staff provides a harmonic accompaniment with eighth and sixteenth notes.

25

Musical score for measures 25-28. The key signature is two sharps (F# and C#). The melody in the upper staff features a sequence of chords and single notes, ending with a repeat sign. The lower staff contains a continuous bass line with eighth and sixteenth notes.

Mavra Matia Mavra Frydhia

(Vari Hassapiko)

Composed by
Markos Vamvakaris
Interpreted by
Orestis Koletsos

♩ = 144

Instrumental

The instrumental section consists of two staves of music in 4/4 time, key of D minor. The first staff begins with a D_m chord and contains four measures of eighth-note patterns. The second staff begins with a 5-measure rest, followed by four measures of eighth-note patterns, and ends with a double bar line. Chord changes are indicated above the staves: D_m, A, and D_m on the first staff, and D_m, A, and D_m on the second staff.

Vocal

The vocal section consists of two staves of music in 4/4 time, key of D minor. The first staff begins with a 9-measure rest, followed by eight measures of quarter and eighth notes. The second staff begins with a 13-measure rest, followed by four measures of quarter and eighth notes, and ends with a double bar line. Chord changes are indicated above the staves: D_m on the first staff, and A and D_m on the second staff.

Updated:
April 21, 2025

Μαύρα μάτια μαύρα φρύδια

Mávra mátia, mávra frídhia

Music/Lyrics: Markos Vanvakaris

Μαύρα μάτια, μαύρα φρύδια, κατσαρά μαύρα μαλλιά

Black eyes, black eyebrows, curly black hair

Mávra mátia, mávra frídhia, katsará mávra maliá

MAV-ra MA-tee-a, MAV-ra FREE-thia, kat-sa-RA MAV-ra ma-LYA

Άσπρο πρόσωπο σαν κρίνος και στο μάγουλο ελιά

A white face like a lily and a beauty mark on the cheek

Áspro prósopo san krínos ke sto mágoulo eliá

AS-pro PRO-so-po san KREE-nos ke sto MA-ghoo-lo e-LYA

Μαυρομάτα μου για σένα εκατόντησα τρελός

My dark-eyed girl, I have gone mad for you

Mavromáta mou ya séna ekatándisa trelós

Mav-ro-MA-ta moo ya SE-na e-ka-TAN-dee-sa tre-LOS

Θα πεθάνω, δεν αντέχω, έχω γίνει φθισικός

I will die, I cannot bear it, I have become consumptive

Tha petháno, then antého, ého yíni fthisikós

Tha pe-THA-no, then an-TE-ho, E-ho YEE-nee fthi-si-KOS

Πόνους έχω εγώ κρυμμένους μες στα φύλλα της καρδιάς

I have hidden pains deep in the leaves of my heart

Pónous ého egó krimménous mes sta fílla tis kardiás

POH-nous EH-ho e-GO kri-ME-nous mes sta FEE-la tis kar-DYAS

Με τα μαγικά σου μάτια, όταν φως μου με κοιτάς

With your magical eyes, when you look at me, my love

Me ta mayiká sou mátia, ótan fós mou me kitás

Me ta ma-yee-KA soo MA-tee-a, O-tan FOS moo me kee-TAS

Τέτοιαν εμορφιά ποτές μου, αχ, τσαχπίνα μου γλυκιά

Such beauty, oh my playful sweetheart

Tétia omorfiá potés mou, ah, tsahpína mou glykía

TE-tee-a o-mor-FYA po-TES moo, ah, tsa-PEE-na moo glee-KYA

δεν την έχω απαντήσει μέσα σε όλο τον ντουινιά

I have never encountered anywhere in the whole world

Then tin ého apantísi méssa se ólo ton douniá

Then teen E-ho a-pan-DEE-see ME-sa se O-lo ton doo-NYA

Me Pio Karavi Efighes

AKA: Ti Thalassa Ti Galani)

(kalamatianos)

Transcribed by
Miamon Miller
& cope
1/01

The musical score is written in treble clef with a key signature of one flat (B-flat). The time signature is 3+2+2/8. The melody consists of eighth and sixteenth notes, often beamed together. Chords are indicated above the staff at various points.

Chords: D_m, C, G_m, D_m, C, G_m, C_m, D_m, G_m, D_m, G_m, D_m, C_m, D_m, G_m, D_m, C_m, D_m.

Measure numbers: 5, 9, 13, 17.

Updated: November 8, 2020

Bb

Me Pio Karavi Efighes

AKA: Ti Thalassa Ti Galani)

(kalamatianos)

Transcribed by
Miamon Miller
& cope
1/01

5

9

13

17

Updated: November 8, 2020

Me Pio Karavi Efighes

1)

//Me pio karavi efighes
 Aghapi mu sta ksena//
 //Pia ksenitja se plan(e)pse
 ke kse-hases emena//

2) //Polla su ste-no grammata
 kia pa(n)disi de(n) perno//
 //Na se kse/ha/so pros patho
 Ma den/ta kata ferno//

3) //Natan i thalassa ghiali
 keto ghiali kathreptis//
 //Na s'ev-lepa aghapi mu
 Pu stronis ke pu peftis//

4) //Ti thalassa ti galani
 tha ti hali-kostroso//
 //tha tin estro-so marmara
 Nartho na s' a(n)damoso//

Mia Nychta sto Pasalimani

(Vari Hassapiko)

Composed by
Vassilis Tsitsanis
Interpreted by
Orestis Koletsos

♩ = 188

Instrumental

Instrumental musical score for 'Mia Nychta sto Pasalimani'. The score is written in 4/4 time with a key signature of one flat (B-flat). It begins with a treble clef and a key signature change to B-flat. The first staff contains measures 1 through 4, starting with a repeat sign and a first ending bracket labeled 'F'. The second staff contains measures 5 through 8, with a first ending bracket labeled '1'. The third staff contains measures 9 through 12, with a second ending bracket labeled '2' and a key signature change to G minor (two flats). The piece concludes with a double bar line and the word 'Mia' written below the final note.

Vocal

Vocal musical score for 'Mia Nychta sto Pasalimani'. The score is written in 4/4 time with a key signature of one flat (B-flat). It begins with a treble clef and a key signature change to B-flat. The first staff contains measures 13 through 19, with a key signature change to G minor (two flats) and a first ending bracket labeled 'Dm'. The second staff contains measures 20 through 24, with a key signature change to A major (no sharps or flats) and a first ending bracket labeled 'A'. The third staff contains measures 25 through 28, with a key signature change to D minor (two flats) and a first ending bracket labeled 'Dm'. The piece concludes with a double bar line and the word 'Mia' written below the final note.

Μια νύχτα στο Πασαλιμάνι

Mia nýchta sto Pasalimáni

Music/Lyrics: Vassilis Tsitsanis

Μια νύχτα κάτω στο Πασαλιμάνι μια νόστιμη Σμυρνιά
One night down at Pasalimani, a delicious girl from Smyrni

Μια νύχτα κάτω στο Πασαλιμάνι μια νόστιμη Σμυρνιά

Mee-AH NEE-khta KAH-to sto Pah-sah-lee-MAH-nee mee-AH NOS-tee-mee Smeer-NYAH

Μικρούλα που σε ντέρτι μου 'χει βάλει και πόνο στην καρδιά
A little one who has put me in trouble and pain in my heart

Μικρούλα που σε dérti mou 'chei válei kai póno stin kardiá

Mee-KROO-lah poo seh NDER-tee moo HEE VAH-lee keh POH-no steen kar-DYAH

Μου λέει τρέξε στη βαρκούλα κι έλα, σε θέλω συντροφιά
She says to me: "Run to the little boat and come, I want you by my side

Μου léei tréxe sti varκούλα κι éla, se thélo sindrofiá

Moo LEH-ee TREH-kseh stee var-KOO-lah kee EH-lah, seh THEH-lo seen-dro-FYAH

Να πάμε μια τσαρκούλα στην Καστέλα στην όμορφη βραδιά
Let's go for a stroll to Kastella, on this beautiful night

Na páme mia tsarkούla stin Kastéla stin ómorfi vradiá

Nah PAH-me mee-AH tsar-KOO-lah steen Kah-STEH-lah steen OH-mor-fee vra-DYAH

Η βάρκα θα πηγαίνει αγάλι-αγάλι στα κύματα γλυκά
The boat will sail slowly, slowly, on the waves, gently

I várka tha pigáinei agáli-agáli sta kýmata glyká

Ee VAR-kah tha pee-GHEH-nee ah-GAH-lee ah-GAH-lee sta KEE-mah-tah glee-KAH

Σε πλάνο θα μάς φέρει ακρογιάλι σε μέρη μαγικά
It will bring us to a mesmerizing shore, to magical places

Se pláno tha más féri akrogiali se méri magiká

Se PLAH-no tha mas FEH-ree ah-kro-YAH-lee seh MEH-ree mah-ghee-KAH

OLI REBETES

Markos Vamvakaris

System 1:

- Staff 1: Measure 1 (D), Measure 2, Measure 3, Measure 4 (D^{dim} straight 8ths, D).
- Staff 2: Measure 5, Measure 6, Measure 7 (A), Measure 8 (D A D).

System 2:

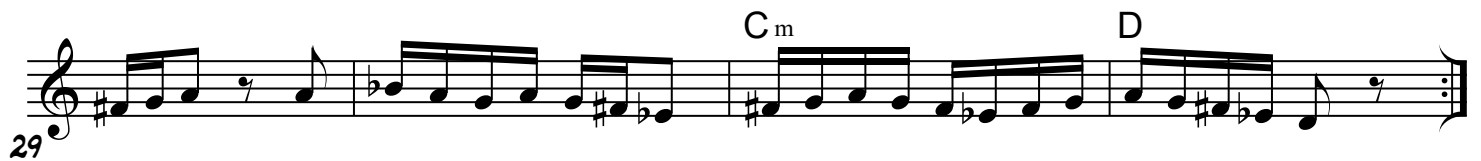
- Staff 1: Measure 9 (G_m), Measure 10 (D_m), Measure 11 (triplet A), Measure 12 (triplet), Measure 13 (triplet), Measure 14 (triplet), Measure 15 (D_m).
- Staff 2: Measure 13 (G_m), Measure 14 (D_m), Measure 15 (triplet A), Measure 16 (triplet), Measure 17 (triplet), Measure 18 (triplet), Measure 19 (D_m A D_m).

System 3:

- Staff 1: Measure 21 (D_m), Measure 22 (G_m), Measure 23, Measure 24 (D_m), Measure 25, Measure 26, Measure 27, Measure 28.
- Staff 2: Measure 25 (G_m), Measure 26, Measure 27, Measure 28 (D_m), Measure 29, Measure 30, Measure 31, Measure 32.

System 4:

- Staff 1: Measure 29 (A), Measure 30, Measure 31, Measure 32, Measure 33, Measure 34, Measure 35 (D_m), Measure 36, Measure 37, Measure 38, Measure 39 (D_m A D_m).
- Staff 2: Measure 35, Measure 36, Measure 37, Measure 38, Measure 39, Measure 40, Measure 41, Measure 42.

Medium tempo Hasapiko Serviko*Istanbul Halayi (one of many names) - fast!*

Bb

OLI REBETES

Markos Vamvakaris

straight 8ths

5

9

13

17

25

29

Bb

Medium tempo Hasapiko Serviko



Istanbul Halayi (one of many names) - fast!



Updated: September 29, 2020

Pende Manges tou Peraia

Composed by
Giovan Tsaous
Interpreted by
Orestis Koletsos

♩ = 128

(Vari Hassapiko)

Instrumental

Instrumental musical notation for the first system. The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is 4/4. The tempo is marked as ♩ = 128. The notation includes a double bar line at the beginning. The first measure is marked with a D7 chord. The second measure is marked with a Gm chord. The third measure is marked with a C chord. The fourth measure is marked with an F chord. The fifth measure is marked with a Dm chord. The sixth measure is marked with an A chord. The seventh measure is marked with a Dm chord. The eighth measure is marked with a Dm chord. The notation ends with a double bar line.

Vocal

Vocal musical notation for the first system. The key signature has one flat (B-flat), and the time signature is 4/4. The tempo is marked as ♩ = 128. The notation includes a double bar line at the beginning. The first measure is marked with a Dm chord. The second measure is marked with a Dm chord. The third measure is marked with a Dm chord. The fourth measure is marked with a Dm chord. The fifth measure is marked with a Dm chord. The sixth measure is marked with a Dm chord. The seventh measure is marked with a Dm chord. The eighth measure is marked with a Dm chord. The notation ends with a double bar line.

10 Dm

14 Gm A Dm

18 Gm C F C F

22 Dm A7 Dm Inst.

Πέντε μάγκες του Περαιά

Pende manges tou Peraia

Music/Lyrics: Giovan Tsaous

Πέντε μάγκες του Περαιά πέρναγαν απ' τον τεκέ
Five tough guys from Piraeus were passing by the den
Pénde mánges tou Peraía pérnagan ap' ton teké
PEN-de MAN-ges too Pe-RE-a PER-na-gan ap ton te-KE

Ένας είπε απ' την παρέα πα να πιούμε ένα αργιλέ
One of them said, "Let's go smoke a hookah"
Ένας ίπε ap' tin paréa pa na pióume éna argilé
E-nas EE-pe ap teen pa-RE-a PA na PEE-ou-me E-na ar-yee-LE

Μπήκαν μέσα να φουμάρουν φώναξαν του τεκετζή
They went inside to smoke and called for the hookah man
Bíkan méssa na founároun fónaxan tou teketzí
BEE-kan ME-sa na foo-MA-roon FO-na-xan too te-ke-TZEE

Φτιάξε ναργιλέ αφράτο με Περσίας τουμπεκί
"Make a rich hookah with Persian tobacco"
Ftiáxe nargilé afrato me Persías toumpekí
FTYA-xe nar-yee-LE a-FRA-to me Per-SEE-as toom-be-KEE

Δύο τάλαρα τον δίνεις τρία θα πλερώσουμε
You sell it for two coins, we'll pay three
Dýo tálara ton dínis tría tha plerósoume
THEE-o TA-la-ra ton DEE-nees TREE-a tha ple-RO-soo-me

Αν η γκλάβα θα γεμίσει θα σε προτιμήσουμε
If our heads get high, we'll choose you again
An i gkláva tha gemísei tha se protimísoume
An ee GLA-va tha ye-MEE-see tha se pro-tee-MEE-soo-me

Φούμαραν και πήραν τζούρα φώναξαν του τεκετζή
They smoked and took a puff, then called the hookah man
Φούμαραν ke píran tzúra fónaxan tou teketzí
FOO-ma-ran keh PEE-ran TZOO-ra FO-na-xan too te-ke-TZEE

Δεν κατάλαβα μαστούρα ήταν σκέτο τουμπεκί
"I didn't feel a high; it was just plain tobacco"
Den katálava mastóúra ítan skéto toumpekí
Then ka-TA-la-va ma-STOO-ra EE-tan SKE-to toom-be-KEE

Ρε συ νόμιζες πως έχεις τίποτα κορτάκηδες
Hey, did you think you had some fancy guys here?
Re sy nómizēs pos écheis típota kortákides
Re see NO-mee-zes pos E-hees TEE-po-ta kor-TA-kee-des

Ούτε πιτσιρίκια έχεις μήτε και πρεζάκηδες
You don't have kids here, nor junkies
Ούτε pitsiríki écheis míte ke prezákides
OO-te pee-tsee-REE-kee E-hees MEE-te keh pre-ZA-kee-des

Πάν' εκεί στο βουναλάκι έχω ζούλα ένα αργιλέ
Up there on the little hill, I have a hidden hookah
Πάν' ekeí sto vounaláki écho zóula éna argilé
PAN e-KEE sto voo-na-LA-kee E-ho ZOO-la E-na ar-yee-LE

Πάμε μάγκες να τον πιούμε να μην πάμε στον τεκέ
Let's go smoke it, guys, so we don't have to go to the den
Πάμε mánge na ton pióume na min páme ston teké
PA-me MAN-ges na ton PEE-ou-me na MEEN PA-me ston te-KE

Ρε συ νόμιζες πώς έχεις τίποτα κορτάκηδες
Hey, did you think you had some fancy guys here?
Re sy nómizēs pos écheis típota kortákides
Re see NO-mee-zes pos E-hees TEE-po-ta kor-TA-kee-des

Μήτε πιτσιρίκια έχεις μήτε και πρεζάκηδες
You don't have kids here, nor junkies
Míti pitsiríki écheis míte ke prezákides
MEE-te pee-tsee-REE-kee-a E-hees MEE-te keh pre-ZA-kee-des

Αν θα κλείσουν τους τεκέδες Πειραιά Κρεμυδαρού
If they shut down the dens in Piraeus and Kremydarou
An tha klíisoun tous tekédes Pireá Kremydaróu
An tha KLEE-soon toos te-KE-des Pee-re-A Kre-mee-da-ROO

Τότε πια θα κουβαλάω στη σπηλιά την κουρελού
Then I'll just carry my rug to the cave
Tóte pia tha kouváláo sti spiliá tin kourelóu
TO-te PYA tha koo-va-LA-o stee spee-LYA teen koo-re-LOO

Prin to Harama

(Zeibekiko)

Composed by
Yiannis Papaioannou
Interpreted by
Orestis Koletsos

♩ = 144

Instrumental

1 *F_m* *A_bm* *E_b7* *A_b*

2 *F_m* *A_bm* *C7* *F_m* *C7* *F_m*

Inst.

Vocal

3 *F_m*

4 *Inst.*

5 *C7* *F_m*

6 *C7* *F_m* *Inst.*

7 *C7* *F_m*

8 *C7* *F_m* *Inst.*

Πριν το χάραμα

Prin to harama

Music: Yiannis Papaioannou

Lyrics: Haralambos Vassiliadis

Πριν το χάραμα μονάχος εξεκίνησα

Before dawn, I set off alone

Prin to hárama monákhos exekínisa

Preen to HA-ra-ma mo-NA-khos ek-se-KEE-ni-sa

Αχ, και στο πρώτο μας το στέκι την αυγούλα γύρισα

Ah, and at our first meeting place, I returned at dawn

Ah, ke sto próto mas to stéki tin avgúla gýrisa

Ah, keh sto PRO-to mas to STE-kee teen av-GOO-la GHEE-ree-sa

Αν και άλλη μ' είχε μπλέξει με καμώματα

Even though another had entangled me with tricks

An ke álli m' íche bléxi me kamómata

An keh A-lee m' EE-heh BLEK-si meh ka-MO-ma-ta

Αχ, σ' αγαπώ κι ήρθα κοντά σου πριν τα ξημερώματα

Ah, I love you, and I came to you before daybreak

Ah, s' agapó ki írtha kondá sou prin ta ximerómata

Ah, sa-ga-PO kee EER-tha kon-DA soo preen ta ksee-me-RO-ma-ta

Πριν ακόμα σβήσουν τ' άστρα εξεπόρτισα

Before the stars had even faded, I stepped out the door

Prin akóma svísoun t' ástra exepórtisa

Preen a-KO-ma SVEE-soon TAS-tra ek-se-POR-ti-sa

Αχ, να ξανάβρω τα δυο χείλη, που ποτέ δεν χόρτασα

Ah, to find again the two lips that I never got enough of

Ah, na xanávro ta dyo cheíli, pou poté den chórtasa

Ah, na ksa-NA-vro ta DYO HEE-lee, poo po-TE then HOR-ta-sa

PSAROPOULA

COMPOSED BY BAYADERAS IN 1947

AS PERFORMED BY STELLAKIS & I. YORGAKOPOULOU

BREAK

5

Chord symbols: C, G, D, G, G

SONG

11

Chord symbols: G, Am, D, G, Am, D, G

17

Chord symbols: C, G, Am

22

Chord symbols: D⁷, G, D, G

UPDATED: OCTOBER 4, 2020

Bb

PSAROPOULA

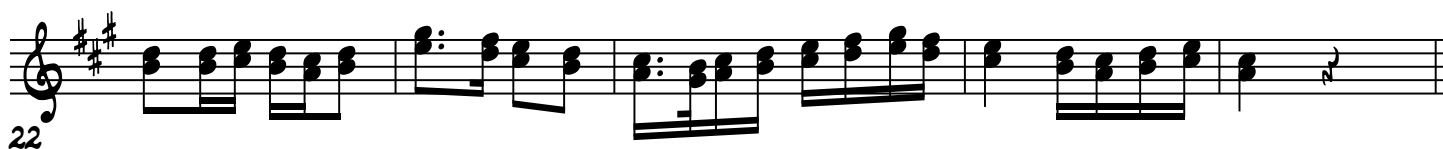
COMPOSED BY BAYADERAS IN 1947

AS PERFORMED BY STELLAKIS & I. YORGAKOPOULOU

BREAK



SONG



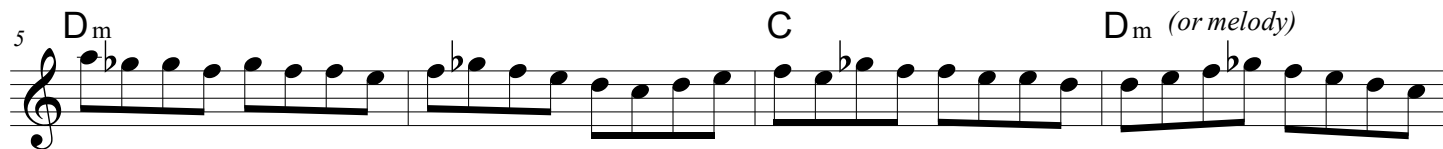
UPDATED: OCTOBER 4, 2020

Sala sala

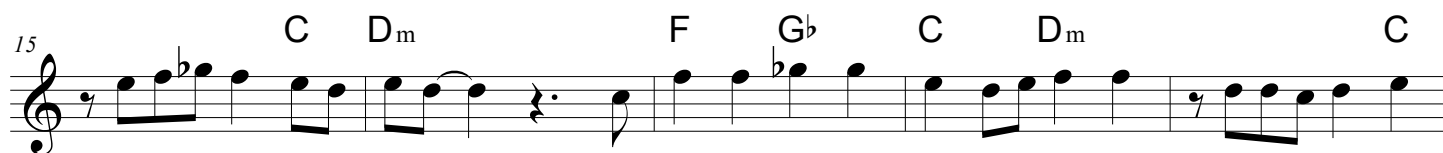
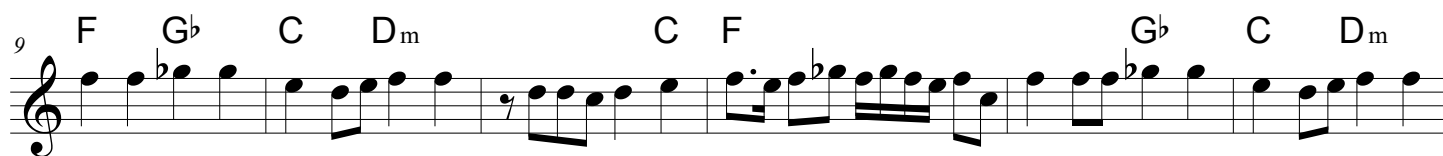
(ballos)

some lilypond,
a lot cope

break



vocal

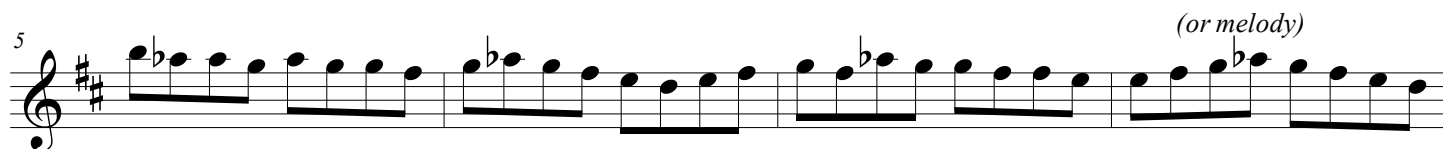
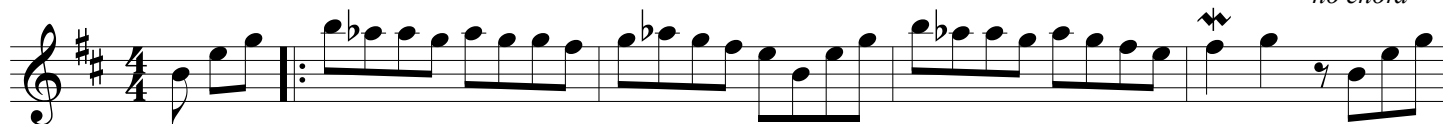
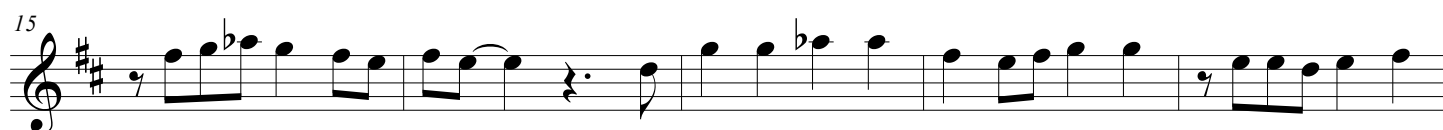


Bb

Sala sala

(ballos)

some lilypond,
a lot cope

*break**no chord**(or melody)**vocal*

SINNEFIASMENI KYRIAKI

COMPOSER: VASSILIS TSITSANIS

2

3

4

5

Song

Chord symbols: D, G, A, D, A, D, Em, D, Em, A, D, Em.

Rhythmic markings: 3+2, 3-2.

UPDATED: FEBRUARY 6, 2021

A musical score for the song 'The Rose Tree'. The score is written for two staves, both in treble clef. The key signature is D major (two sharps: F# and C#). The time signature is 6/8. Above the first staff, the lyrics 'D G A D A D' are written, corresponding to the notes of the melody. The first staff begins with a first ending bracket labeled '1' over a whole note D. The second staff begins with a '6' indicating the starting point for the second ending. The melody in the first staff ends with a repeat sign and a first ending bracket. The melody in the second staff ends with a repeat sign and a second ending bracket. The score is presented in a clean, black-and-white format.

SINNEFIASMENI KYRIAKI

COMPOSER: VASSILIS TSITSANIS

Break $\text{♩} = 72$ D E_m

D G A D A D

D Song E_m D

G A D

1 3 4 5

6

Em A D Em

A musical score for the song "The Rose Tree". The score is written for two staves, both in treble clef. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 4/4. Above the staves, the lyrics "D G A D A D" are written, corresponding to the notes in the melody. The melody is played on the upper staff, and the accompaniment is played on the lower staff. The melody starts with a whole note D, followed by a whole note G, then a whole note A, then a whole note D, then a whole note A, and finally a whole note D. The accompaniment consists of a series of eighth and sixteenth notes, creating a rhythmic pattern that supports the melody. The score ends with a double bar line and repeat dots.

8

D G A D A D

2

Bb

SINNEFIASMENI KYRIAKI

COMPOSER: VASSILIS TSITSANIS

2

3

4

E Song F#m E

A B E

7

E A B E B E

2

Bb

SINNEFIASMENI KYRIAKI

COMPOSER: VASSILIS TSITSANIS

Break $\text{♩} = 72$

1 E $\text{F}\sharp\text{m}$

3 E A B E B E

4 E Song $\text{F}\sharp\text{m}$ E

5 A B E

Updated: October 16, 2020

8

E A B E B E

2

TESSERA MATIA DHYO KARDHIES

MS

♩=110

FOUR EYES TWO HEARTS

TR: UNKNOWN, IF YOU KNOW,
PLEASE LET ME KNOW TO GIVE
CREDIT!

CHORDS: BLAME COPE

INTRO & BREAK G_M C_M G_M

G_M F G_M G_M F G_M

VOCAL G_M F B^b G_M F B^b

C_M G_M F G_M

G_M F G_M G_M F G_M

G_M C_M G_M

G_M F G_M G_M F G_M

The musical score is written for guitar and vocal. It begins with an 'INTRO & BREAK' section in 9/8 time, marked with a tempo of 110. The key signature has one flat (B-flat). The guitar part consists of several lines of music, each with a first and second ending. The vocal part is a single line of music. Chords are indicated above the notes. The score is numbered 4, 6, 10, 13, 15, and 18 at the start of each line.

UPDATED: SEP 9, 2019

VARI HASSAPIKO

PIREOTIKO

STOLEN FROM MIAMON MILLER,
WITH PERMISSION. KEY CHANGED
FROM E_M TO D_M - COPE

A

5

B

10

14

C

19

23

D

28

Chords: D_m, A, G_m, A

First endings: 1. 2.

Second endings: 1. 2.

UPDATED: SEPTEMBER 12, 2020

Bb

VARI HASSAPIKO

PIREOTIKO

STOLEN FROM MIAMON MILLER,
WITH PERMISSION. KEY CHANGED
FROM E $\flat$ M TO D $\flat$ M - COPE

5

10

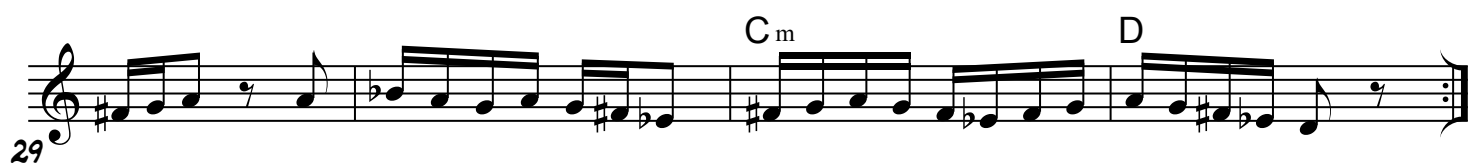
14

19

23

28

UPDATED: NOVEMBER 14, 2020

Medium tempo Hasapiko Serviko*Istanbul Halayi (one of many names) - fast!*

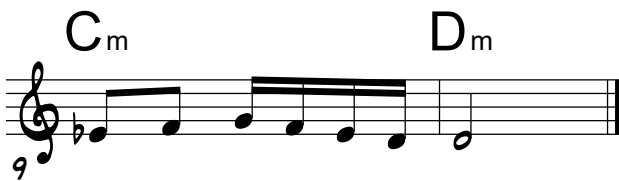
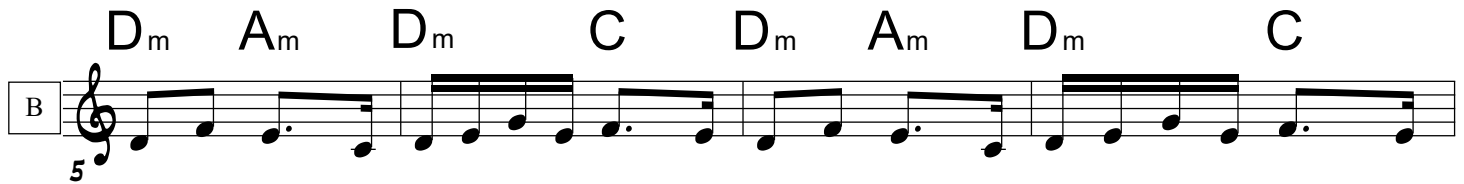
C

"A" five times
 "B" once
 three verses
 taxim
 repeat first verse

Yianda

(ballos)

transcribed by:
 Miamon Miller
 10/00



UPDATED: MARCH 5, 2021

Bb

"A" five times
 "B" once
 three verses
 taxim
 repeat first verse

Yianda

(ballos)

transcribed by:
 Miamon Miller
 10/00



alternate last measure



UPDATED: MARCH 5, 2021